



HU000035702T2

(19) **HU**(11) Lajstromszám: **E 035 702**(13) **T2****MAGYARORSZÁG**  
Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala**EURÓPAI SZABADALOM**  
**SZÖVEGÉNEK FORDÍTÁSA**(21) Magyar ügyszám: **E 09 728732**(51) Int. Cl.: **C12Q 1/06** (2006.01)(22) A bejelentés napja: **2009. 03. 20.****G01N 33/50** (2006.01)

(96) Az európai bejelentés bejelentési száma:

(86) A nemzetközi (PCT) bejelentési szám:

**EP 20090728732****PCT/EP 09/053295**

(97) Az európai bejelentés közzétételi adatai:

(87) A nemzetközi közzétételi szám:

**EP 2262907 A1** **2009. 10. 08.****WO 09121726**

(97) Az európai szabadalom megadásának meghirdetési adatai:

**EP 2262907 B1** **2017. 12. 20.**

(30) Elsőbbségi adatok:

**0806135** **2008. 04. 04.** **GB**  
**0900850** **2009. 01. 20.** **GB**

(73) Jogosult(ak):

**BASF SE, 67056 Ludwigshafen am Rhein (DE)**  
**Centre National de la Recherche Scientifique**  
**(CNRS), 75794 Paris Cedex 16 (FR)**

(72) Feltalálók(k):

**FOVET, Yannick, 67063 Ludwigshafen (DE)**  
**DUCRET, Adrien, F-13008 Marseille (FR)**  
**DUKAN, Sam, F-13004 Marseille (FR)**

(74) Képviselő:

**SBGK Szabadalmi Ügyvivői Iroda, Budapest**

(54)

**Mikroorganizmusok kimutatása és mennyiségi meghatározása**

Az európai szabadalom ellen, megadásának az Európai Szabadalmi Közlönyben való meghirdetésétől számított kilenc hónapon belül, felszólalást lehet benyújtani az Európai Szabadalmi Hivatalnál. (Európai Szabadalmi Egyezmény 99. cikk(1))

A fordítást a szabadalmas az 1995. évi XXXIII. törvény 84/H. §-a szerint nyújtotta be. A fordítás tartalmi helyességét a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala nem vizsgálta.

(19)



(11)

**EP 2 262 907 B1**

(12)

**EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:  
**20.12.2017 Bulletin 2017/51**

(51) Int Cl.:  
**C12Q 1/06 (2006.01) G01N 33/50 (2006.01)**

(21) Application number: **09728732.0**

(86) International application number:  
**PCT/EP2009/053295**

(22) Date of filing: **20.03.2009**

(87) International publication number:  
**WO 2009/121726 (08.10.2009 Gazette 2009/41)**

**(54) DETECTION AND ENUMERATION OF MICROORGANISMS**

NACHWEIS UND AUFZÄHLUNG VON MIKROORGANISMEN

DÉTECTION ET DÉNOMBREMENT DE MICRO-ORGANISMES

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR**  
Designated Extension States:  
**RS**

(30) Priority: **04.04.2008 GB 0806135**  
**20.01.2009 GB 0900850**

(43) Date of publication of application:  
**22.12.2010 Bulletin 2010/51**

(73) Proprietors:  
• **BASF SE**  
**67056 Ludwigshafen am Rhein (DE)**  
• **Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S.)**  
**75794 Paris Cedex 16 (FR)**

(72) Inventors:  
• **FOVET, Yannick**  
**67063 Ludwigshafen (DE)**  
• **DUCRET, Adrien**  
**F-13008 Marseille (FR)**  
• **DUKAN, Sam**  
**F-13004 Marseille (FR)**

(74) Representative: **Peatfield, Jeremy William**  
**BASF Performance Products plc**  
**Patent Department**  
**PO Box 38**  
**Cleckheaton Road**  
**Low Moor**  
**Bradford, West Yorkshire BD12 0JZ (GB)**

(56) References cited:  
• **"Scottish Branch Laboratory Meeting, Glasgow, 12 May 1993" TRANSACTIONS OF THE ROYAL SOCIETY OF TROPICAL MEDICINE AND HYGIENE, ELSEVIER, GB, vol. 88, no. 1, 1 January 1994 (1994-01-01), pages 19-26, XP023101322 ISSN: 0035-9203 [retrieved on 1994-01-01]**  
• **ARATA S ET AL: "Tetrahydrocannabinol treatment suppresses growth restriction of Legionella pneumophila in murine macrophage cultures" LIFE SCIENCES, PERGAMON PRESS, OXFORD, GB, vol. 49, no. 6, 1 January 1991 (1991-01-01), pages 473-479, XP025522771 ISSN: 0024-3205 [retrieved on 1991-01-01]**  
• **BAKER R D ET AL: "Properties of catalase-peroxidase lacking its C-terminal domain" BIOCHEMICAL AND BIOPHYSICAL RESEARCH COMMUNICATIONS, ACADEMIC PRESS INC. ORLANDO, FL, US, vol. 320, no. 3, 30 July 2004 (2004-07-30), pages 833-839, XP004518025 ISSN: 0006-291X**  
• **DELGADO-VISCOGLIOSI PILAR ET AL: "Rapid method for enumeration of viable Legionella pneumophila and other Legionella spp. in water" APPLIED AND ENVIRONMENTAL MICROBIOLOGY, AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY, US, vol. 71, no. 7, 1 July 2005 (2005-07-01), pages 4086-4096, XP002480308 ISSN: 0099-2240**  
• **PINE L ET AL: "Role of keto acids and reduced-oxygen-scavenging enzymes in the growth of Legionella species", JOURNAL OF CLINICAL MICROBIOLOGY, AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY, US, vol. 23, no. 1, 1 January 1986 (1986-01-01), pages 33-42, XP002540817, ISSN: 0095-1137**

**EP 2 262 907 B1**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

- L Pine ET AL: "Guanine is a growth factor for Legionella species", Journal of Clinical Microbiology, 1 January 1986 (1986-01-01), pages 163-169, XP055179428, UNITED STATES  
Retrieved from the Internet:  
URL:<http://jcm.asm.org/content/23/1/163.abstract>

Remarks:

The file contains technical information submitted after the application was filed and not included in this specification

## Description

**[0001]** The present invention concerns a method for detecting and enumerating viable microorganisms of the species *Legionella pneumophila* in a sample. The invention also includes a kit suitable for use in such a method. This method and kit enable viable microorganisms to be quantified more rapidly.

**[0002]** *Legionella* bacteria are ubiquitous in wet or moist environments such as soil and non-marine aquatic habitats. They can also be found in warm and cold water installations, cooling towers of air conditioning systems and water humidifiers.

**[0003]** *Legionella*, especially *Legionella pneumophila*, are pathogens that can cause an acute bacterial pneumonia, generally known as "legionnaires disease", which is often lethal for infected individuals.

**[0004]** Traditionally detection and enumeration of *Legionella pneumophila* are achieved by cell culturing. This method may be achieved by measuring culturable bacteria using plate count or measuring micro-colonies employing a filter membrane method. These techniques evaluate viable bacteria by their ability to form a colony or micro-colony. Unfortunately, such methods usually require between 3 and 10 days in order to allow the colonies or micro-colonies to form. Where water installations are still in operation there is an unacceptable risk of human infection during this time.

**[0005]** Other methods for detecting total *Legionella* microorganisms include PCR (Polymerase Chain Reaction) techniques. PCR employs DNA polymerase to amplify a piece of DNA by *in vitro* enzymatic replication. During the progression of the technique the DNA generated is used as a template for replication which brings about a chain reaction in which the DNA template is exponentially amplified. PCR enables a single or few copies of a piece of DNA to be amplified by generating millions or more copies of the DNA piece. Typically such a method is described by Diederer et al., J Med Microbiol. 2007 Jan; 56 (Pt 1):94-101.

**[0006]** However a drawback of PCR is that the samples tend to contain polymerisation reaction inhibitors and therefore do not consistently provide quantitative results. Furthermore, the technique relies upon a prior DNA purification step which can result in loss of DNA with the consequential underestimation of the *Legionella* present. To some extent these disadvantages are overcome by real-time PCR which is quantitative. However, the technique cannot distinguish between viable cells and non-viable cells.

**[0007]** Another technique is fluorescent *in situ* hybridisation (FISH) in which an oligonucleotidic probe labelled by a fluorescent substance penetrates into the bacteria cells. Where the ribosomal nucleic acids (rRNA) have the correct sequence to the probe known as the target, the probe will attach itself to its target and will not be removed by any subsequent washing step. The bacteria in which the probe is fixed will then emit a fluorescent

signal. This fluorescent signal may then be quantified by techniques such as flow cytometry, solid phase cytometry, or epifluorescent microscopy. A typical FISH technique is described by Dutil S et al J Appl Microbiol. 2006 May;100(5):955-63. However, using the FISH technique alone the total number of viable *Legionella pneumophila* bacteria able to divide and by consequence make a colony.

**[0008]** A further method for enumerating viable *Legionella pneumophila* involves ChemChrome V6 and is described by Delgado-Viscogliosi et al Appl Environ Microbiol. 2005 Jul;71(7):4086-96. This method allows the quantification of *Legionella pneumophila* as well as discrimination between viable and non-viable bacteria. It combines specific detection of *Legionella* cells using antibodies and a bacterial viability marker (ChemChrome V6) and employing epifluorescent microscopy for the enumeration. However, although this technique distinguishes between viable and non-viable cells it is not able to separately identify those colony-forming bacteria.

**[0009]** US 20070218522 describes methods and compositions for detecting and quantifying viable *Legionella* and other heterotrophic aerobic bacteria the method includes the use of dipslides that include an absorbent medium, growth promoting and growth selective substances for rapid detection and quantification of micro-colonies of *Legionella*. This technique would not enumerate injured bacteria.

**[0010]** EP 1329515 relates to a method of testing for the presence of microorganisms in a gaseous environment comprising hydrogen peroxide by bringing the gaseous environment into contact with an agar growth medium comprising a salt of pyruvic acid and allowing the development of colonies of the microorganisms.

**[0011]** Techniques which involve the growth of colonies on a growth medium, such as a nutrient agar plate, are generally considered to be more accurate. Consequently the plate count method remains the preferred choice of method for obtaining the total viable count. This generally means applying a sample suspected of containing the microorganism onto a plate containing a solid nutrient source or growth medium. Such a technique is generally referred to as plating. By total viable count we mean the total number of bacteria capable of yielding a population discernible by the observer. Typically this will mean a visible colony on the surface of a growth medium such as nutrient agar plate.

**[0012]** However, microorganisms such as *Legionella pneumophila* in the environment may be subject to one or more stresses which prevent the microorganism from growing and multiplying in its environmental situation. Such stressed microorganisms would not divide at all or form a visible colony under normal culturing conditions. In the environment a proportion of microorganisms cells will generally be stressed due to environmental conditions, such as starvation, presence of biocide, heat shock

and desiccation. Furthermore, these cells may be in a vulnerable physiological state in which the technique of plating the microorganisms may exacerbate stressing of those already stressed microorganisms cells due to the presence of atmospheric oxygen. Furthermore this could lead to artifactual death of the stressed bacteria leading to an underestimation of the total viable count.

**[0013]** In addition, underestimation of viable *Legionella pneumophila* with plating method might become hazardous in regard to its pathogenicity.

**[0014]** Since the 1970s it has been reported that scavengers of reactive oxygen species (ROS) should be used to limit the effect of oxidative stress during the plating process. This was reported by Speck et al, repair and enumeration of injured coliforms by a plating procedure, Appl Microbiol 29, 549-50 (1975); Martin et al Catalase: its effect on microbial enumeration. Appl Environ Microbiol 32, 731-4 (1976); Brewer et al Beneficial effects of catalase or pyruvate in a most-probable-number technique for the detection of *Staphylococcus aureus*. Appl Environ Microbiol 34, 797-800 (1977); McDonald et al, Enhanced recovery of injured *Escherichia coli* by compounds that degrade hydrogen peroxide or block its formation. Appl Environ Microbiol 45, 360-5 (1983); Marthi et al) Resuscitation effects of catalase on airborne bacteria. Appl Environ Microbiol 57, 2775-6 (1991); Busch and Donnelly Development of a repair-enrichment broth for resuscitation of heat-injured *Listeria monocytogenes* and *Listeria innocua*. Appl Environ Microbiol 58, 14-20 (1992); and Dukan et al, Oxidative stress defense and deterioration of growth-arrested *Escherichia coli* cells. J Biol Chem 274, 26027-32 (1999).

**[0015]** However, in all the aforementioned cases the inventors of the present invention believe that the ROS would be reduced by a direct route in which the compound reacts chemically with ROS .

**[0016]** Bérubé et al, "Rapid detection and identification of *Legionella pneumophila* by membrane immunoassay", Applied and Environmental Microbiology, 1989, 55, 1640-1641 describes the detection and identification of *Legionella pneumophila* by an immunoblot assay using a monoclonal antibody. No means is provided for dealing with the problem of injured bacteria.

**[0017]** An article by Pine et al (Role of keto acids and reduced-oxygen-scavenging enzymes in the growth of *Legionella* species. J Clin Microbiol 23, 33-42 (1986)) describes the necessity for the addition of keto acids and reduced oxygen scavenging enzyme is to optimise the growth of *Legionella pneumophila* and suggested using these materials in the medium used for standard enumeration of this microorganism.

**[0018]** However the use of keto acids and reduced oxygen scavenging enzyme alone is insufficient to repair the stressed *Legionella pneumophila* cells to be repaired and allow accurate enumeration. This is especially so when using a specific growth medium for *Legionella pneumophila*, such as buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar medium. In fact, there is no data available

concerning the optimisation of a standard medium useful for the accurate enumeration of *Legionella pneumophila*.

**[0019]** Thus an objective of the present invention is to find a method for accurately enumerating *Legionella pneumophila*. This is especially so in regard to its standard method using the plating technique.

**[0020]** Thus according to the present invention we provide a method for detecting and enumerating viable microorganisms in a sample suspected of containing said microorganisms, in which the sample is derived from any of the group selected from industrial cooling waters, drinking waters, and natural waters, by

- (1) contacting said microorganisms of said sample with at least one repair compound and a growth medium, and
- (2) incubating the product of steps (1), and
- (3) detecting and quantifying said viable microorganisms,

in which the microorganisms are of the species *Legionella pneumophila*, and in which the repair compound directly or indirectly causes an effect on the metabolism to reduce the oxidative stress of the microorganism, in which the repair compound comprises glutamic acid (or salt thereof) and pyruvic acid (or salt thereof), in which step (1) comprises:

- (A) contacting said sample with a repair medium, preferably a non-selective repair medium, containing said repair compound and then bringing this into contact with the growth medium; or
- (B) contacting said sample with the growth medium containing said repair compound,

wherein the pyruvic acid is present in a medium at a concentration between 0.01 and 1% by weight calculated as the sodium salt, and the amount of glutamic acid is between 0.01 and 5% by weight calculated as the sodium salt, and in which the growth medium is buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar growth medium or glycine, vancomycin, polymyxin B, cycloheximide (GVPC) growth medium.

**[0021]** By oxidative stress we mean an imbalance between the concentration of ROS (endogene production or exogene adduction) and the ability of the microorganisms to readily detoxify the reactive intermediates or efficiently repair the resulting damage. Such disruption of the normal metabolic processes of the microorganism can cause toxic effects due to the formation of free radicals and oxidising agents, such as peroxides, which may lead to damage to the components of the microorganisms cells, for instance DNA, proteins or lipids.

**[0022]** Causing an effect on the metabolism of the microorganism means bringing about changes to natural internal chemical processes within the microorganism cell.

**[0023]** Reference to endogenously means changes

are brought about within the microorganism cell to reduce oxidative stress. This could for instance be changes to the metabolic processes within the microorganism. It may also include removal of ROS within the microorganism cell.

**[0024]** Desirably the repair compound may be or include at least one compound that inhibits the formation of and/or degrades ROS. In general this would be achieved by modification of the metabolism.

**[0025]** However, the repair compound may be or include at least one compound that indirectly inhibits the formation of and/or degrades the ROS. Such a compound that exerts an indirect effect on the ROS may do this by interfering with the metabolism of the microorganism. Such a compound may be regarded as indirectly reducing ROS endogenously for instance during aerobic respiration.

**[0026]** We have found that the present method induces the repair of stressed *Legionella pneumophila* cells and thus more accurately provides a total viable count. Unexpectedly we have also found that the method reduces the amount of incubation time required. In general we find that the method can reduce the incubation time by several hours and in some cases at least one day. In some cases method of the present invention may reduce the incubation time by up to several days, e.g. up to five days, by comparison to the conventional method.

**[0027]** Unexpectedly we have also found that the inventive method can bring about a reduction of interfering microorganisms i.e. those microorganisms other than the *Legionella pneumophila*.

**[0028]** The method of the present invention desirably involves contacting stressed *Legionella pneumophila* microorganism cells with at least one compound that inhibits the formation of and/or reduces and/or removes ROS and this tends to induce repair of the stressed cells.

**[0029]** The *Legionella pneumophila* microorganism may be brought directly in contact with the repair compound upon collection of the sample. Thus the container into which the sample of water, believed to contain the microorganism, is collected may already contain the repair compound. Alternatively once a sample of water containing the *Legionella pneumophila* has been collected it may be diluted with dilution water containing repair compound for analysis purpose. In a further alternative the sample, optionally having been diluted, may be brought into contact with the growth medium containing the repair compound.

**[0030]** One form of this invention desirably involves contacting said sample with a repair medium, preferably a non-selective repair medium, containing said repair compound and then bringing this into contact with a growth medium. Preferably the repair medium is a liquid and more preferably a broth. Where the repair medium is a liquid this is suitably referred to as a liquid repair method. Typically in a liquid repair method the sample is first introduced into a liquid medium containing the repair compound. Ideally the liquid repair method allows

stressed bacteria to repair in a non-selective liquid medium. Preferably the liquid repair method will employ a broth as the liquid medium. In general the liquid medium containing the microorganisms will then be transferred to a growth medium. The stressed microorganisms would either have been repaired prior to transference to the growth medium or would repair upon contact with the growth medium. Typically the liquid medium containing the microorganisms will be plated onto a selective growth medium plate such as a selective agar growth medium plate.

**[0031]** In an alternative form the sample may be applied to a selective growth medium which already contains the repair compound. Such a selective growth medium may be a selective agar growth medium. Plating of the sample may be carried out as described previously.

**[0032]** In a further alternative form the sample may be collected from water in the form of an aerosol. Typically the aerosol may be located in a cooling tower or air conditioner. Desirably the water condensed from the aerosol before testing according to the method of the present invention. In an alternative preferred form step (1) comprises contacting said sample from aerosol with a dilution water containing a repair medium, preferably a non-selective repair medium containing said repair compound, and then bringing this into contact with a growth medium also containing said repair compound.

**[0033]** The selective growth medium is more preferably a buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar growth medium. The BCYE growth medium would become selective by the addition of antibiotic supplement. A highly desirable BCYE growth medium with antibiotic is known as GVPC (Glycine, Vancomycine, Polymyxine B, Cycloheximide).

**[0034]** The plating method is documented in the literature and is well known that the skilled person. Typically the method will involve applying a quantity of these samples of water onto agar gel that has been placed in a Petri dish. This may be termed a Petri dish method or an agar plating method. The aim of the agar plating is to spread an aliquot, typically 100  $\mu$ l of water suspected of containing the microorganism, termed a bacterial suspension, onto a solid medium in a Petri dish. Glass beads or a cell scraper can be used to spread the bacterial suspension on the agar plate. After spreading, most of the liquid is absorbed by the agar and a thin layer with bacteria remains on the agar surface. By incubation, bacterial growth in the form of colonies developed on the agar surface. The incubation will occur at a temperature best suited for the microorganism, which is well documented in the literature and known to the skilled person. Typically the temperature will be between 30°C and 50°C, for instance around 37°C.

**[0035]** The repair compound should be added in an amount effective to reduce oxidative stress of the microorganism. Preferably this will be an amount effective to reduce or substantially remove ROS in the microorganism cell.

**[0036]** The repair compound will include both pyruvic acid or pyruvate (especially the sodium salt) together with glutamic acid or glutamate (especially as the sodium salt). This combination of pyruvic acid or pyruvate with glutamic acid or glutamate seems to induce a synergistic effect in that it allows a higher estimation (and therefore more accurate estimation) of culturable *Legionella* than either compound respectively used alone. Furthermore we have found that this combination brings about a further reduction of lag phase during development of the *Legionella pneumophila*, in particular in a liquid medium. Such a reduction of lag phase in liquid medium results in a reduction of the time required to obtain a visible colony on agar plate.

**[0037]** Desirably the amount of pyruvate and glutamate will be as stated previously. It is particularly preferred that the ratio of glutamate to pyruvate will be in the range between 1:1 and 50:1, especially between 5:1 and 20:1 and more especially between 7:1 and 15:1.

**[0038]** Glutamate is not known to be an antioxidant. However, it appears that indirectly glutamate could reduce the endogenous production of ROS naturally formed during growth or their consequences on macromolecules (oxidation).

**[0039]** Without being limited to theory, it is thought that the glutamic acid changes the metabolism of *Legionella* to increase the effect of pyruvate and that this interference with the metabolism of *Legionella* indirectly inhibits the formation of and/or degrades intracellular ROS.

**[0040]** It may also be desirable to include a keto acid and/or a reduced oxygen scavenging enzyme with the repair medium and/or growth medium. A keto acid and/or a reduced oxygen scavenging enzyme are not considered a repair compound according to the present invention. Nevertheless, it may be beneficial to include one or both of these compounds with any of the aforementioned repair compounds or combinations thereof.

**[0041]** Detecting and quantifying the viable microorganisms can be carried out by any of the known techniques documented in the literature. Typically this will mean counting the visible colonies on the surface of the growth medium, such as nutrient agar plate.

**[0042]** The method according to the present invention facilitates the accurate quantitative determination for the existence of *Legionella pneumophila*. Furthermore the incubation time may be significantly reduced. The method is suitable for detecting *Legionella pneumophila* in samples derived from any of the groups selected from industrial cooling waters, drinking waters, and natural waters. The present invention also incorporates a kit for more accurately detecting and enumerating viable microorganisms of the species *Legionella pneumophila* in a sample suspected of containing said microorganisms, in which the sample is derived from any of the groups selected from industrial cooling waters, drinking waters, and natural waters, comprising:

(1) at least one repair compound,

(2) a growth medium,  
 (3) a means for incubation  
 (4) a means for detecting and quantifying the microorganisms,

5 in which the repair compound directly or indirectly causes an effect on the metabolism to reduce oxidative stress of the microorganism in which the microorganisms are of the species *Legionella pneumophila*, and in which the  
 10 repair compound directly or indirectly causes an effect on the metabolism to reduce the oxidative stress of the microorganism, in which the repair compound comprises glutamic acid (or salt thereof) and pyruvic acid (or salt thereof), wherein the pyruvic acid is present in a growth  
 15 medium at a concentration between 0.01 and 1% by weight calculated as the sodium salt, and the amount of glutamic acid is between 0.01 and 5% by weight calculated as the sodium salt, and in which the growth medium is buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar growth  
 20 medium or glycine, vancomycin, polymyxin B, cycloheximide (GVPC) growth medium.

**[0043]** The kit may also contain any of the embodiments described in regard to the first aspect of the invention.

25 **[0044]** The kit is suitable for use with the method of the present invention and enables more accurate enumeration of *Legionella pneumophila*.

**[0045]** The following examples illustrate the invention.

#### 30 Example 1

**[0046]** A suspension of *Legionella pneumophila* was added to 5 flasks containing 50 ml of sterile phosphate buffer (PBS) at final concentration of  $10^8$  bacteria/ml. A  
 35 biocide solution was added to obtain final concentrations in the range 10 to 30 mg/L. One flask was performed in parallel and served as control without biocide. The biocide used is a THPS (tetrakis(hydroxymethyl)phosphonium sulfate).

40 **[0047]** After homogenization, all suspensions were incubated at  $37 \pm 1^\circ\text{C}$ , in the dark and with agitation for 60 min. Biocide is eliminated by 2 washes in PBS (5,000 x g, 10 min) before bacterial counting. Serial dilution is done and 2 aliquots of 100  $\mu\text{l}$  from the same dilution is plated on BCYE agar plate and BCYE supplemented with  
 45 0.1% of pyruvate.

**[0048]** The results are shown in figure 1. Figure 1 shows the enumeration of culturable *Legionella pneumophila* after biocide treatment on BCYE medium (squares) and BCYE medium plus 0.1% pyruvate (diamonds). The presence of the biocide is to introduce  
 50 stressing of the microorganism. The results show that in the presence of pyruvate a much higher microorganism count is achieved where the microorganisms are stressed. In the absence of biocide the microorganisms are unstressed. In this case it can be seen that the presence and absence of pyruvate give the same result. This demonstrates that the presence of the pyruvate stressed

microorganisms of *Legionella pneumophila* are repaired and thus a more accurate reading is provided.

Example 2:

**[0049]** A suspension of *Legionella pneumophila* was added to 1 flask containing 50 ml of sterile phosphate buffer (PBS) at final concentration of  $10^8$  bacteria/ml. A biocide solution was added to obtain final concentration of 15 mg/L. The biocide used is a THPS (tetrakis(hydroxymethyl)phosphonium sulfate).

**[0050]** After homogenization, suspension was incubated at  $37 \pm 1^\circ\text{C}$ , in the dark and with agitation for 60 min. Biocide is eliminated by 2 washes in PBS (5,000 x g, 10 min) before bacterial counting. Serial dilution is done and 2 aliquot of 100  $\mu\text{l}$  from the same dilution is plated on BCYE agar plate, BCYE supplemented with 0.1% of pyruvate, BCYE supplemented with 0.1% of pyruvate and 1% of glutamic acid and BCYE supplemented with 1% of glutamic acid. The results are shown in figure 2. Figure 2 shows the ratio between number of culturable *Legionella* obtained on standard medium (BCYE) and number of culturable *Legionella* obtained on medium supplemented with 2 compounds described in this patent (Pyruvate & Glutamic acid).

**[0051]** Addition of pyruvate in the standard medium (BCYE) leads to an increase of culturable *Legionella* detected after biocide treatment (number of culturable *Legionella* on "BCYE + Pyruvate" is 45 times higher than number of culturable *Legionella* standard medium). Addition of glutamic acid alone in the standard medium (BCYE) leads to a decrease of culturable *Legionella* detected after biocide treatment (x 0.2). Surprisingly, addition of pyruvate and glutamic acid lead to an increase of culturable *Legionella*, with a larger number than that observed with compounds alone. This demonstrates that the presence of the pyruvate stressed microorganisms of *Legionella pneumophila* are more repaired with addition of glutamic acid and thus a more accurate reading is provided.

Example 3:

**[0052]** A suspension of *Legionella pneumophila* was added to 1 flask containing 1 L of sterile phosphate buffer (PBS) at final concentration of  $3 \times 10^2$  bacteria/ L. After concentration by filtration, 2 aliquot of 100  $\mu\text{l}$  from the same suspension is plated on GVPC agar plate (GVPC), GVPC supplemented with 0.1% of pyruvate and 1% of glutamic acid (GVPC+X). Numbers of colony were counted at 0, 3, 5 and 10 days after incubation at  $37^\circ\text{C}$ . The results are shown in Figure 3. At 3 days of incubation, no colony was visible on GVPC medium when 300 colonies could be already enumerated on GVPC supplemented medium. At 5 and 10 days of incubation, 100 colonies could be enumerated on GVPC where 300 colonies could be enumerated on GVPC supplemented medium. By using supplemented medium, colonies could

be detected at least 2 days before that enumerated on standard GVPC.

Example 4:

**[0053]** An environmental sample containing culturable *Legionella* was concentrate by filtration. From concentrate, 2 aliquot of 100  $\mu\text{l}$  from the same suspension is plated on GVPC agar plate (GVPC), GVPC supplemented with 0.1% of pyruvate and 1% of glutamic acid (GVPC+X). Numbers of colony were counted 5 days after incubation at  $37^\circ\text{C}$ . In this case, no *Legionella* colonies could be enumerated on standard medium (GVPC), where 17 colonies of Not-*Legionella* colonies could be enumerated. By contrast, at least 10 *Legionella* colonies could be enumerated on Supplemented medium (GVPC+X), where only 2 colonies of Not-*Legionella* colonies. This is shown in Figure 4.

Example 5

**[0054]** A suspension of *Legionella pneumophila* was added to 1 flask containing 50 ml of sterile phosphate buffer (PBS) at final concentration of  $10^8$  bacteria/ml. A biocide solution was added to obtain final concentration of 15 mg/l. The biocide used is a THPS (tetrakis(hydroxymethyl)phosphonium sulfate).

**[0055]** After homogenization, suspension was incubated at  $37 \pm 1^\circ\text{C}$ , in the dark and with agitation for 60 min. Biocide is eliminated by 2 washes in PBS (5,000 x g: 10 min) before bacterial counting. Serial dilution is done either in PBS or PBS supplemented with 0.5% of pyruvate. From each dilution buffer (with or without pyruvate addition), 2 aliquot of 100  $\mu\text{l}$  from the same dilution is plated on BCYE agar plate, BCYE supplemented with 0.1% of pyruvate. The results are shown in Figure 5. Figure 5 shows the number of culturable *Legionella pneumophila* obtained on standard medium (BCYE) and number of culturable *Legionella pneumophila* obtained on standard medium supplemented with pyruvate after dilution in PBS (scratched bar) or PBS + Pyruvate (dark bar).

**[0056]** As already observed, addition of pyruvate in the standard medium (BCYE) leads to an increase of culturable *Legionella pneumophila* detected after biocide treatment, when PBS only are used to dilute solution. Surprisingly, addition of pyruvate in the dilution buffer leads to an increase of culturable *Legionella pneumophila* detected on standard medium (BCYE), but also on standard medium supplemented with pyruvate. This demonstrates that the presence of the pyruvate in dilution buffer allow a more repaired of stressed *L. pneumophila*.

## Claims

1. A method for detecting and enumerating viable microorganisms in a sample suspected of containing said microorganisms, in which the sample is derived

from any of the group selected from industrial cooling waters, drinking waters, and natural waters, by

- (1) Contacting said microorganisms of said sample with at least one repair compound and a growth medium, and
- (2) Incubating the product of steps (1), and
- (3) Detecting and quantifying said viable microorganisms,

in which the microorganisms are of the species *Legionella pneumophila*, and in which the repair compound directly or indirectly causes an effect on the metabolism to reduce the oxidative stress of the microorganism,

in which the repair compound comprises glutamic acid (or salt thereof) and pyruvic acid (or salt thereof), in which step (1) comprises:

- (A) contacting said sample with a repair medium, preferably a non-selective repair medium, containing said repair compound and then bringing this into contact with the growth medium; or
- (B) contacting said sample with the growth medium containing said repair compound,

wherein the pyruvic acid is present in a medium at a concentration between 0.01 and 1% by weight calculated as the sodium salt, and the amount of glutamic acid is between 0.01 and 5% by weight calculated as the sodium salt, and in which the growth medium is buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar growth medium or glycine, vancomycin, polymyxine B, cycloheximide (GVPC) growth medium.

2. Kit for more accurately detecting and enumerating viable microorganisms of the species *Legionella pneumophila* in a sample suspected of containing said microorganisms, in which the sample is derived from any of the group selected from industrial cooling waters, drinking waters, and natural waters, comprising:

- (1) at least one repair compound,
- (2) a growth medium,
- (3) a means for incubation
- (4) a means for detecting and quantifying the microorganisms,

in which the microorganisms are of the species *Legionella pneumophila*, and in which the repair compound directly or indirectly causes an effect on the metabolism to reduce oxidative stress of the microorganism,

in which the repair compound comprises glutamic acid (or salt thereof) and pyruvic acid (or salt thereof), wherein the pyruvic acid is present in a growth medium at a concentration between 0.01 and 1% by

weight calculated as the sodium salt, and the amount of glutamic acid is between 0.01 and 5% by weight calculated as the sodium salt, and in which the growth medium is buffered charcoal yeast extract (BCYE) agar growth medium or glycine, vancomycin, polymyxine B, cycloheximide (GVPC) growth medium.

## 10 Patentansprüche

1. Verfahren zum Nachweisen und Zählen lebensfähiger Mikroorganismen in einer Probe, von der vermutet wird, dass sie die Mikroorganismen enthält, wobei die Probe aus einem aus der Gruppe ausgewählt aus industriellem Kühlwasser, Trinkwasser und natürlichen Gewässern abgeleitet ist, durch

- (1) Inkontaktbringen der Mikroorganismen der Probe mit wenigstens einer Reparaturverbindung und einem Wachstumsmedium und
- (2) Inkubieren des Produkts aus Schritt (1) und
- (3) Nachweisen und Quantifizieren der lebensfähigen Mikroorganismen,

wobei die Mikroorganismen zu der Spezies *Legionella pneumophila* gehören und wobei die Reparaturverbindung direkt oder indirekt eine Wirkung auf den Stoffwechsel verursacht, um den oxidativen Stress des Mikroorganismus zu verringern, wobei die Reparaturverbindung Glutaminsäure (oder ein Salz davon) und Pyruvinsäure (oder ein Salz davon) umfasst, wobei Schritt (1) umfasst:

- (A) Inkontaktbringen der Probe mit einem Reparaturmedium, vorzugsweise einem nichtselektiven Reparaturmedium, das die Reparaturverbindung enthält, und dann Inkontaktbringen davon mit dem Wachstumsmedium; oder
- (B) Inkontaktbringen der Probe mit dem Wachstumsmedium, das die Reparaturverbindung enthält,

wobei die Pyruvinsäure in dem Medium mit einer Konzentration zwischen 0,01 und 1 Gew.-%, berechnet als das Natriumsalz, enthalten ist und die Menge an Glutaminsäure zwischen 0,01 und 5 Gew.-%, berechnet als das Natriumsalz, beträgt und wobei das Wachstumsmedium gepuffertes Aktivkohle-Hefeextrakt(BCYE)-Agar-Wachstumsmedium oder Glycin-Vanomycin-Polymyxin B-Cycloheximid(GV-PC)-Wachstumsmedium ist.

2. Kit zum genaueren Nachweisen und Zählen lebensfähiger Mikroorganismen der Spezies *Legionella pneumophila* in einer Probe, von der vermutet wird, dass sie die Mikroorganismen enthält, wobei die Pro-

be aus einem aus der Gruppe ausgewählt aus industriellem Kühlwasser, Trinkwasser und natürlichen Gewässern abgeleitet ist, umfassend:

- (1) wenigstens eine Reparaturverbindung,
- (2) ein Wachstumsmedium,
- (3) eine Einrichtung zur Inkubation,
- (4) eine Einrichtung zum Nachweisen und Quantifizieren der Mikroorganismen,

wobei die Mikroorganismen zu der Spezies *Legionella pneumophila* gehören und wobei die Reparaturverbindung direkt oder indirekt eine Wirkung auf den Stoffwechsel verursacht, um den oxidativen Stress des Mikroorganismus zu verringern, wobei die Reparaturverbindung Glutaminsäure (oder ein Salz davon) und Pyruvinsäure (oder ein Salz davon) umfasst,

wobei die Pyruvinsäure in dem Wachstumsmedium mit einer Konzentration zwischen 0,01 und 1 Gew.-%, berechnet als das Natriumsalz, enthalten ist und die Menge an Glutaminsäure zwischen 0,01 und 5 Gew.-%, berechnet als das Natriumsalz, beträgt und wobei das Wachstumsmedium gepuffertes Aktivkohle-Hefeextrakt(BCYE)-Agar-Wachstumsmedium oder Glycin-Vanomycin-Polymyxin B-Cycloheximid(GVPC)-Wachstumsmedium ist.

## Revendications

1. Méthode de détection et de numération de microorganismes viables dans un échantillon suspecté de contenir lesdits microorganismes, dans laquelle l'échantillon est dérivé d'un élément quelconque parmi le groupe constitué par les eaux de refroidissement industrielles, les eaux de boisson et les eaux naturelles, par

- (1) la mise en contact desdits microorganismes dudit échantillon avec au moins un composé de réparation et un milieu de croissance, et
- (2) l'incubation du produit de l'étape (1), et
- (3) la détection et la quantification desdits microorganismes viables,

où les microorganismes appartiennent à l'espèce *Legionella pneumophila*, et où le composé de réparation provoque directement ou indirectement un effet sur le métabolisme afin de réduire le stress oxydatif du microorganisme,

où le composé de réparation comprend de l'acide glutamique (ou un sel de celui-ci) et de l'acide pyruvique (ou un sel de celui-ci),

où l'étape (1) comprend :

- (A) la mise en contact dudit échantillon avec un milieu de réparation, préférentiellement un milieu

de réparation non sélectif, contenant ledit composé de réparation, puis la mise en contact de ceci avec le milieu de croissance ; ou  
(B) la mise en contact dudit échantillon avec le milieu de croissance contenant ledit composé de réparation,

où l'acide pyruvique est présent dans un milieu selon une concentration comprise entre 0,01 et 1% en poids, calculé comme sel de sodium, et la quantité d'acide glutamique est comprise entre 0,01 et 5% en poids, calculé comme sel de sodium, et où le milieu de croissance est un milieu de croissance à l'extrait de levure tamponné au charbon (BCYE) ou un milieu de croissance à base de glycine, vancomycine, polymyxine B, cycloheximide (GVPC).

2. Kit destiné à une détection ainsi qu'une numération plus précises de microorganismes viables de l'espèce *Legionella pneumophila* dans un échantillon suspecté de contenir lesdits microorganismes, dans lequel l'échantillon est dérivé d'un élément quelconque parmi le groupe constitué par les eaux de refroidissement industrielles, les eaux de boisson et les eaux naturelles, comprenant :

- (1) au moins un composé de réparation,
- (2) un milieu de croissance,
- (3) un moyen d'incubation,
- (4) un moyen de détection et de quantification des microorganismes,

où les microorganismes appartiennent à l'espèce *Legionella pneumophila*, et où le composé de réparation provoque directement ou indirectement un effet sur le métabolisme afin de réduire le stress oxydatif du microorganisme,

où le composé de réparation comprend de l'acide glutamique (ou un sel de celui-ci) et de l'acide pyruvique (ou un sel de celui-ci),

où l'acide pyruvique est présent dans un milieu de croissance selon une concentration comprise entre 0,01 et 1% en poids, calculé comme sel de sodium, et la quantité d'acide glutamique est comprise entre 0,01 et 5% en poids, calculé comme sel de sodium, et où le milieu de croissance est un milieu de croissance à l'extrait de levure tamponné au charbon (BCYE) ou un milieu de croissance à base de glycine, vancomycine, polymyxine B, cycloheximide (GVPC).

Figure 1

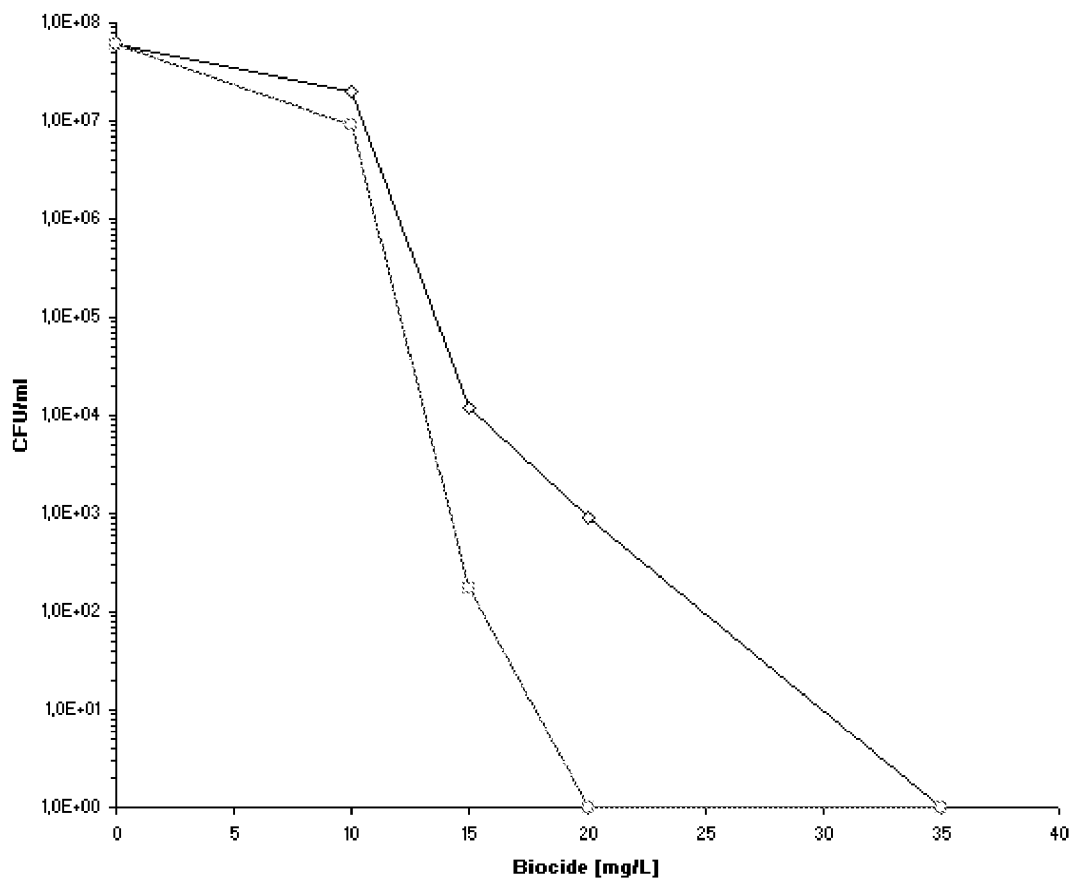


Figure 2

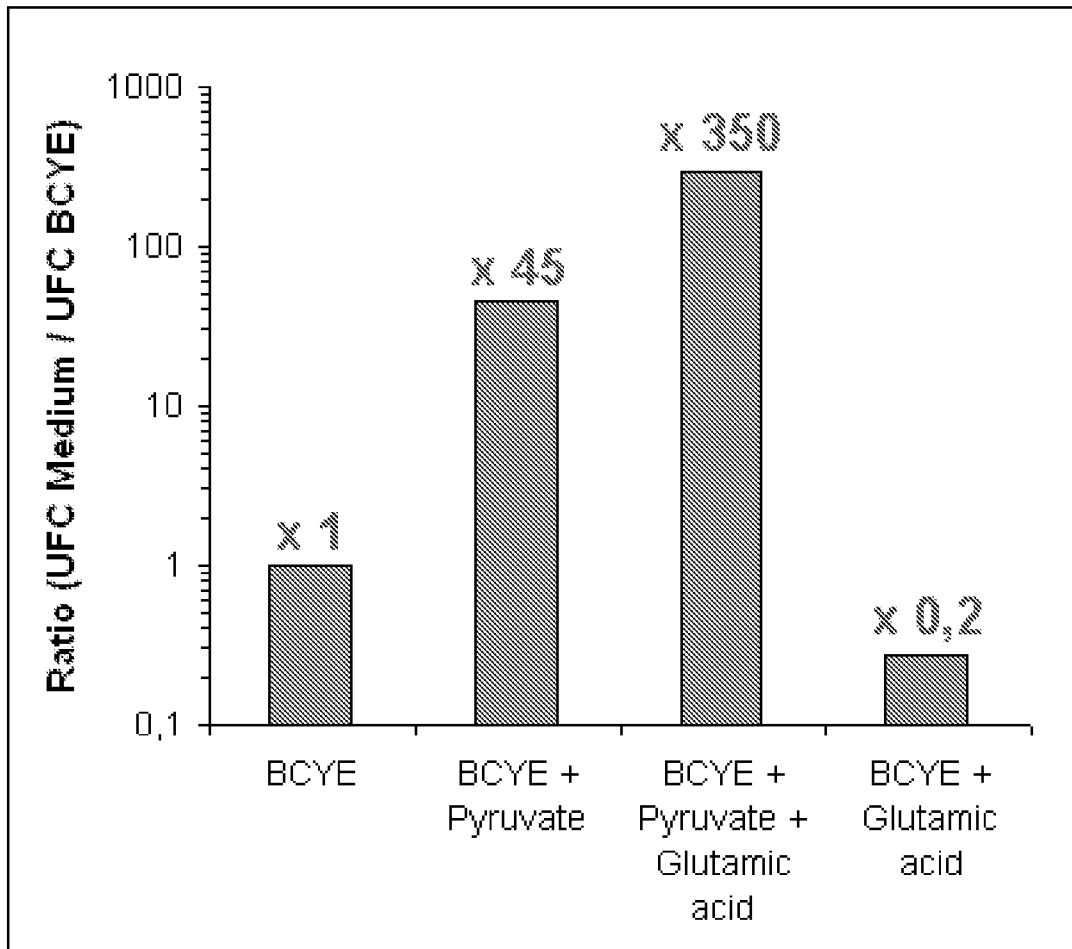


Figure 3

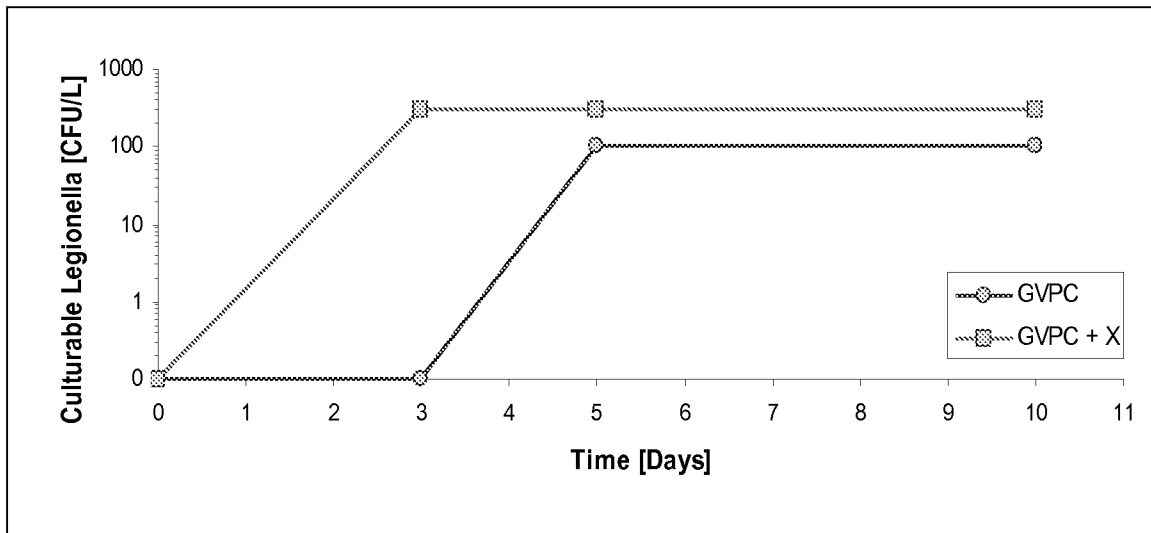


Figure 4

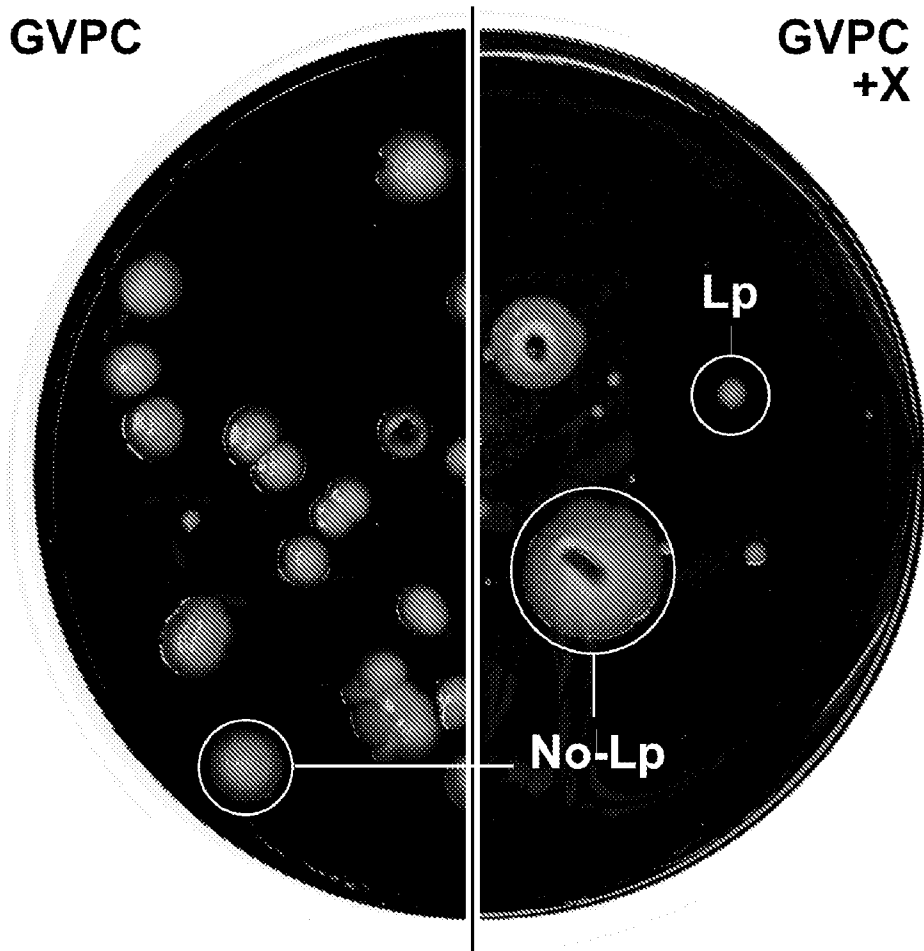
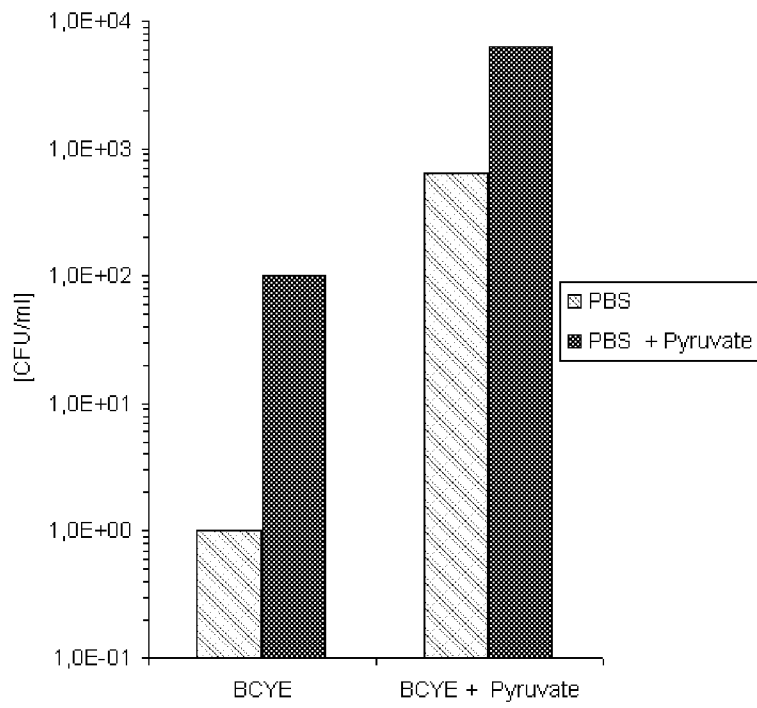


Figure 5



## REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

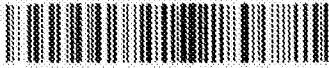
This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

## Patent documents cited in the description

- US 20070218522 A [0009]
- EP 1329515 A [0010]

## Non-patent literature cited in the description

- **DIEDEREN et al.** *J Med Microbiol.*, January 2007, vol. 56, 94-101 [0005]
- **DUTIL S et al.** *J Appl Microbiol.*, May 2006, vol. 100 (5), 955-63 [0007]
- **DELGADO-VISCOGLIOSI et al.** *Appl Environ Microbiol.*, July 2005, vol. 71 (7), 4086-96 [0008]
- **SPECK et al.** repair and enumeration of injured coliforms by a plating procedure. *Appl Microbiol.*, 1975, vol. 29, 549-50 [0014]
- **MARTIN et al.** Catalase: its effect on microbial enumeration. *Appl Environ Microbiol.*, 1976, vol. 32, 731-4 [0014]
- **BREWER et al.** Beneficial effects of catalase or pyruvate in a most-probable-number technique for the detection of *Staphylococcus aureus*. *Appl Environ Microbiol.*, 1977, vol. 34, 797-800 [0014]
- **MCDONALD et al.** Enhanced recovery of injured *Escherichia coli* by compounds that degrade hydrogen peroxide or block its formation. *Appl Environ Microbiol.*, 1983, vol. 45, 360-5 [0014]
- **MARTHI et al.** Resuscitation effects of catalase on airborne bacteria. *Appl Environ Microbiol.*, 1991, vol. 57, 2775-6 [0014]
- **BUSCH ; DONNELLY.** Development of a repair-enrichment broth for resuscitation of heat-injured *Listeria monocytogenes* and *Listeria innocua*. *Appl Environ Microbiol.*, 1992, vol. 58, 14-20 [0014]
- **DUKAN et al.** Oxidative stress defense and deterioration of growth-arrested *Escherichia coli* cells. *J Biol Chem.*, 1999, vol. 274, 26027-32 [0014]
- **BÉRUBÉ et al.** Rapid detection and identification of *Legionella pneumophila* by membrane immunoassay. *Applied and Environmental Microbiology.*, 1989, vol. 55, 1640-1641 [0016]
- **PINE et al.** Role of keto acids and reduced-oxygen-scavenging enzymes in the growth of *Legionella* species. *J Clin Microbiol.*, 1986, vol. 23, 33-42 [0017]



SZTNH-100098811

## Szabadalmi igénypontok

1. Eljárás életképes mikroorganizmusok kimutatására és számuk meghatározására egy olyan mintában, amely feltételezhetően tartalmazza az említett mikroorganizmust, ahol a minta ipari hűtővizekből, ivóvizekből vagy természetes vizekből származik, azzal jellemezve, hogy

(1) érintkezésbe hozzuk az említett mikroorganizmusok említett mintáját legalább egy helyreállító vegyülettel és táptalajjal, és

(2) inkubáljuk az (1) lépésben kapott terméket, és

(3) kimutatjuk és mennyiségileg meghatározzuk az említett életképes mikroorganizmusokat,

ahol a mikroorganizmusok a *Legionella pneumophila* fajhoz tartoznak, és ahol a helyreállító vegyület közvetlenül vagy közvetve, a mikroorganizmust érő oxidatív stressz csökkentése által fejti ki hatását a mikroorganizmus anyagcsere-folyamatára, ahol a helyreállító vegyület glutaminsavat (vagy sóját) és piroszölösavat (vagy sóját) tartalmaz,

ahol az (1) lépés a következőket tartalmazza:

(A) érintkezésbe hozzuk az említett mintát egy helyreállító táptalajjal, előnyösen egy nem szelektív, helyreállító táptalajjal, amely tartalmazza az említett helyreállító vegyületet, majd ezt követően a kapott anyagot érintkezésbe hozzuk a táptalajjal; vagy

(B) érintkezésbe hozzuk az említett mintát a helyreállító vegyületet tartalmazó táptalajjal,

ahol a piroszölösav a nátrium sójaként számolt 0,01-1 tömeg% koncentrációban van jelen a táptalajban, míg a glutaminsav mennyisége a nátrium sójaként számolva 0,01-5 tömeg%, és ahol a táptalaj pufferolt aktív szenes élesztő extraktum (BCYE) agar táptalaj, vagy glicin, vankomicin, polimixin B, cikloheximid (GVPC) táptalaj.

2. Készlet *Legionella pneumophila* fajhoz tartozó életképes mikroorganizmusok pontosabb kimutatására és mennyiségi meghatározásukra egy olyan mintában, amely feltételezhetően tartalmazza az említett mikroorganizmusokat, ahol a minta ipari hűtővizekből, ivóvizekből vagy természetes vizekből származik, amely készlet a következőket tartalmazza:

(1) legalább egy helyreállító vegyület,

(2) egy táptalaj,

(3) egy inkubálásra alkalmas eszköz,

(4) egy, a mikroorganizmusok kimutatására és mennyiségi meghatározására alkalmas eszköz,

ahol a mikroorganizmusok a *Legionella pneumophila* fajhoz tartoznak, és ahol a helyreállító vegyület közvetlenül vagy közvetve, a mikroorganizmust érő oxidatív stressz csökkentése által fejt ki hatását a mikroorganizmus anyagcsere-folyamatára, ahol a helyreállító vegyület glutaminsavat (vagy sóját) és piroszőlősavat (vagy sóját) tartalmaz,

ahol a piroszőlősav a nátrium sójaként számolt 0,01-1 tömeg% koncentrációban van jelen a táptalajban, míg a glutaminsav mennyisége a nátrium sójaként számolva 0,01-5 tömeg%, és ahol a táptalaj pufferolt aktív szenes élesztő extraktum (BCYE) agar táptalaj, vagy glicin, vankomicin, polimixin B, cikloheximid (GVPC) táptalaj.